

~~189-10~~
А. А. ФАДЕЕВ

**СОРТОВКА ЛЕЗАН
РУЧНОЙ ИНСТРУМЕНТЯС
да ҚЫЗІ НАЙОС ВІЗНЫ**

НАРКОМТАЖПРОМЛОН ҮЫГА ЛЕЗАН ИН
Москве — 1934



А. А. ФАДЕЕВ

Коми-З
З-1457

СОРТОВКА ЛЕЗАН
РУЧНОЙ ИНСТРУМЕНТА
ДА КЫРЫ НАЙС ВІЗНЫ

Г.П.Б. в Лнгр.
Ц. 1934 г.
Акт № 701



НАРКОМТАШПРОМЛОН ҮГА ЛЕЗАН ИН
МОСКУА—1934

Редактор Н. Шахов

Техн. редактор Р. Нейман

Издательство НКТП № 360. ТП-60-2-3. Сдано в набор 1/VI-34 г. Подписано
к печати 26/VIII-34 г. Формат бумаги 82×110/32. Печ. листов 1³/4. Знаков
в печ. листе 50 000. Тираж 750. Уполн. Главлита В-75405.

17 ф-ка нац. книги ОГИЗа РСФСР треста «Полиграфкнига»
Москва, Шлюзовая наб., д. № 10.

Он CCPG тартаң да көмекшілік берсе
Союздағы салынуда оның мемлекеттік маңызынан
Алжир

СОРТОВКА ЛЕ҆ЗАН РУЧНОЙ ИНСТРУМЕНТЯСЛОН РОЛЫС СОРТОВКА ЛЕ҆ЗОМЫН

CCPC-са социалистіческөй стройтельство өд быд во содтө производствениән задачаңылас, щоктө сөлөмсанжык да возможчомён бастыны сортовка ужё да кадын тыртны промфінплан. Сіjөс поzё вёчны сортовка уж меканіңіруйтёмён, рационализаторской мероприятийласон да правілнёжа труд організуйтёмён, сортовка ужё социалистіческөй формаа да метода ужалом пыртёмён, онія сортовка леҗан инструментјас, кодјас. оні пodyв инструментјас вёрлеңыслон, бурмодомён.

Медым тыртны сортовка задачаңы, оні, правілнёжа труд рационализуйтомуыс кынці, шук колоны сортовка леҗан бур, ісправнёй инструментјас.

Сывёсна быд вёрлеңыслы коло бура төдны, кынці пользуйтчыны сортовка леҗан быд польс инструментён, кынці сіjөс ісправнёжа візны.

Ас особенностијас сертификация сортовка ужссо поzё јукны со мыїда пелё: 1) пёрөдчом, 2) кражжом, 3) увյысом, 4) поткөдчом, 5) лёсжысом да 6) ошкуровка.

Оні мі візёдлам, күшом іменнё инструментјас колоны тајо урчітём ужјассо вёчны.

I. ЧЕРЈАС

Чер ковмылө быдсама уж вылын, народнёй овмёсса быд отрасльын.

Оні ССРС пастваң лыфтыссо 30 кымын сорт чер, кустарнöј проізводствојас вылын вöчом черјас кынzi.



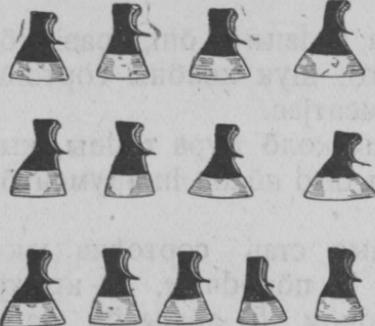
1 сер. Амерікаса черјас.



2 сер. Швейцаса черјас.

Важён, революцијаöз, міжанын 100 кымын сорт чер вöлöма, ѩöшт загранцаса черјаскöд (амерікаса, швейцаса да с. в.).

Медым местнöј ужалан ногјас да прівычкајас серті черјас леңны, наёс вöчісны уна пöлöс проізводствојасын. Сijöñ i вöлi зев уна пöлöс чер (3 сер.).



3 сер.-Уна пöлöс черјас.

Сортовка леңан інструментјас подув поставщікыс Уралса, Војвывса да Гібырса вöр промышленносты Златоустовса механическöј завод. Сені вöчöны подув тiпа черјас, күшомöс петкöдлöма 4 сер. вылын.

Коло шуны, мыj златоустовса черјас шогманаёсжык плöтнiкјаслы да кер лöсжыны, вöр пöрдны наё омёла шогмёны.

Наёсжык—вöр промышленностса предпріјатiёjasыс—оз індыны заводыслы күшом іменнö колоны вöр леңан черјасыс.

ОНÖЗ подув ужалыс кадрён сортовка вылын вö-

ліны местнöй крестьана. Быд тöв пуксіг, ас черјасöн, кодöн став пöлöс гортгöгöр керасан ужсö вöчöны, mödödчылсны наёу сортовка вылö.

Наёу велалöмаöс-њин сещöм чер dorö, кодöн поzö керасны, поткöдчыны, лöсjsыны, плöтнöчајтны da с. в. Höшта, важ ужалан ногён ужалігöн быд пöлöс сортовка уж вöчны торja инструментјас ужалысјасыс ез вермыны лöсöдны, быт вöлі лоö öті черён ужавны.

Сöмын постојаннöй вöр ужалысјас кадр лöсöдöм da социал-стöической формaa труд організујтöм, кор став сортовка леџан процессыс јуксыö торja елементјас вылö, отсаласны лöсöдны аслыссама формаа вöрлеџан инструментјас быд пöлöс сортовка ужö. Уна сi-
кас сортовка инструментјасыс колö бöрjыны медшогмана инструментјассö, прöверитны наёс уж вылын, колöм сертi вежны налыс формасö да ыждасö, быд сортовка ужлы вöчны бур укладыс инструментјассö.

Чер јукёнјас

Тajö нiғаын мi пондам сорнiтны быд чер јукён јлыс торjön, сывöсна жeңиfika вiсталам чер јывсыс. Черлён ем кык главнöй торјас: öтiыс, металльiческой јукöныс, шусö черён; möдiыс, pu јукöныс, шусö черпүён. Черпуыс суjсыссо черас.

Металльiческой јукönlöн (черыслён) ем аслас јукёнјас 1) тыш, köni емöс тыш веркöс, тыш



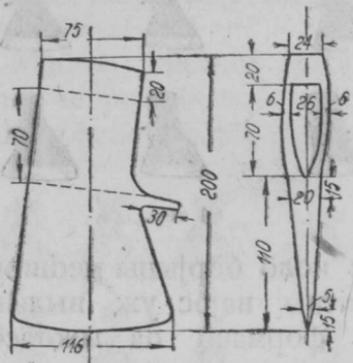
4 сер.

бокјас да чеңпу сујан роъ; 2) дорыс, кодлён воғладорыс шусё нырён, а бёрладорыс — бёжён. дорыс јостом пелёса, кди лоё полотно бокјас вің крестасөмис, да заточка пелёса, кди артмё заточка віңјас крестасөмис; 3) чең бан, чең дорсё чең тышкод житис; чең банлыс воғладорсö помалё чең ныр вің, а бёрладорсö чең бёж вің.

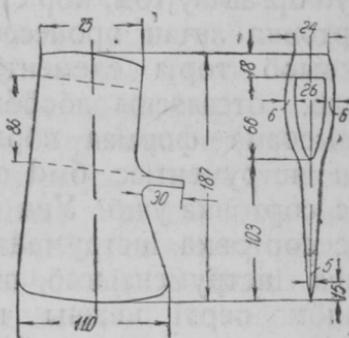
Пöрöдчан чеңјас

Пујас пöрлöдlöны кык воропа пilaён пiлтöмён. Пiлтöзьыс wojdöp пусё щупöны. Щупсыны со күшом чең колö:

a) медым чеңыс вынjaыс, јона керыштö;



5 сеп.



6 сеп.

b) медым чең дорыс быд керыштigöн бура пuас пырас;

v) медым чеңыс керыштöмiňo оз топав, оз сiбды;

г) медым чагjыс бура торjавлiс;

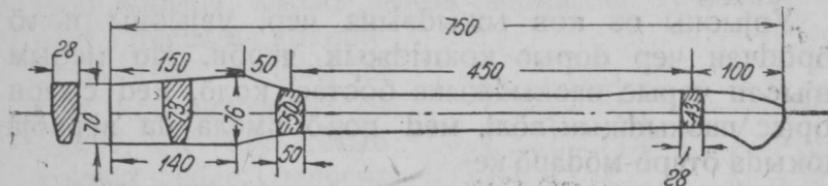
d) медым вöлi јон, mödnogöñ: сijö med оз пiнöссы, оз кöрлас чорыd пујас кералiгöн;

ф) медым чертö поzis кокниа тöчitны, торja вын пуктытöг, торja прiспособлеñиöastöг.

Сывöсна пöрöдчан чертö колö лöсöдны оз зев паскыd дoraöс, но лечидöс. Черсö тöчitны колö 20° пелёсöн.

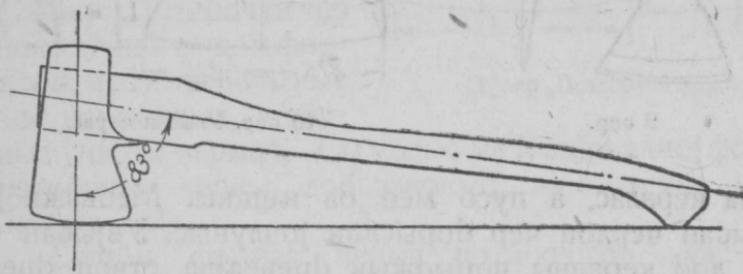
Чертё сөкүйджыкөс коло бөржыны, мед сијо чорыджыка керыштас. Төдөмис, чорыджыка керыштөмис рабочој вын сајын щош лоё-і.

Уралса научно-исследовательской лесопромышленной институт бөржис пörödчысјаслы кык тіп чер: öтіыс сөкүйд,— јон ужалысјаслы (1 гіжла), мөдис кокні,— вынтөмжык ужалысјаслы (2 гіжла).



7 сер.

Но черылён чорыджыка лібө небыджыка кучкөмис јешиш черпу сајас. Сывёсна шук коло чeraд сещом формаа да сы кузга черпу тувявны, медым рабочојлы волі кокні, удобнö пörödчыны, мед унжык вермас вёчны. Medburён сы могыс лоё 7-d сер. вылын петкёдлом черпу.



8 сер.

Medbörjator, мыј коло сещом бура-жё тöдны черён ужалігөн, черпусо садитомис. Садитны коло шук сици, медым садитан пельосыс, мөдногөн, тыш шöрті da dop шöрті нүодан віз черпу оскёд крестасан пельосыс волі колана ыжда. Пörödchan черлы

черпүсө правілнöја садитом петкöдлöма 8 сер. вылын, черпу садитан пельосыс сенi 83° .

Увјысан черјас

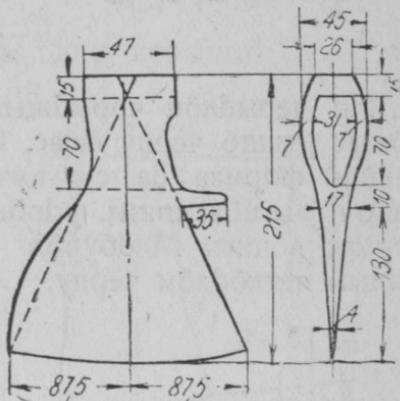
Möd сортовка ужён, кытчö аслыссама чер колö, лоö увјысöм.

Увјысны оз ков ыжыдвина чер; увјысны поzö пörödchan чер дорыс кокнïджык черён. Но медым увјысан черыс паскыджыка бостас, колö, med сылон дорыс паскыджык вölі, med поzö смела da вернöја щöкыда öтарö-mödarpö ке-рыштавны.

Чер дорсö колö бура тöчitны, med увјассö шы-



9 сер.



10 сер. Увјисан черас.

лыda кералас, а пусö med оз нещкы. Medважнöјыс увјисан черлён че дорыслён јонлуныс. Увјисан че-рён лоö керавны чорыджык древесiна ствол древесiна дорыс, сывёсна сijöс буржык металлыс колö вöчны пörödchan чер дорыс.

Увјисны медшогманаобс асланыс форма сертi 9-d да 10-d серпасјас вылын петкöдлöм че доряс. Öтиыс (9-d серп вылас) кокнi че, мöдыс (10-d сер. вылас) сöкыджык, кызжык увјас увјыны, вынаажык рабочойлы ужавны.

Увјысан черлы черпусо бур вёчны күнта серттыс, форманас да ыжданас 8-д сер. вылын петкодлёмкофös.

Поткодчан черjas

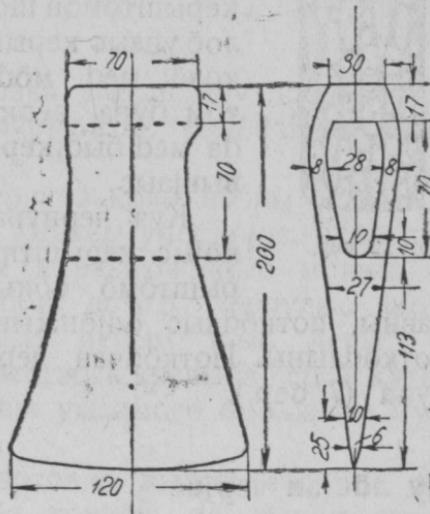
Поткодчан черjasлы коло лоны сёкыдён, мед наё чорыда, ыжыд вынён вермасны кучкыны. Небыд древесина поткодлігён коло, медым чे-рыс керыштөмінас оз сібди, мед сіjо сетис кокніа шедас. Сывёсна поткодчан чер (тупіча) дорыш вёчоны кызжыкös, мед ачыс черыс, дорышсаныс тышёзыс, волі шылыд (11 сер.), мед поткодчігас пуас бура пырас да мед керыштігас кітө оз јонты (12 сер.). Поткодчан чер коло вёчны сещом формаён, мед поткодчыныс лоö кокніджык, а вёчныс унжык верман. Сы могыс медрационалнёj формаён поткодчан черлы лоö вескыд лібо неуна мылкя банјаса клін.

Сещом формаа черыс поткодчігён пуас пыdö пырё, оз јона ыртчы поткодом dopjacас (13 сер.).

Поткодчан чер dop оз ков јоса төчітны, од арталома сіjон не вундавны пу слойжассо, а орjодлыны наjöc.

Практика поткодло, мыj поткодчан чертö медбур төчітны 35—40°-а пельсөн.

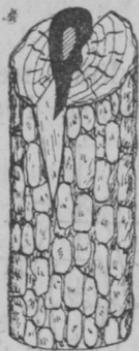
Древесина інсюиттүлөн опытjas поткодлоны, мыj мед-



11-сер. Поткодчан чер.

бур поткёдчан черён лоё 11-д сер. вылын поткёдлом
чер. Уна ем поткёдчомын поткёдчан черпу саяс.
Черпу күтасо лёсёдёны чер сөкта сер-

тиыс да поткёдлан чуркајас
куңта да кызта серті. Вывті
куң черпу, кыңі кодсуро
сөветујтоны вöчны, оз ков
вöчны. Кыз чуркајас отчыд
керыштёмөн шоча потлёны,
лоё унаыс керыштны. Сілкө
колё, med мёдыс керыш-
тём бура вегкаліс потасас
да med быд керыштём вöлі
вынjaыс.



12 сер.



13 сер.

Куң черпунад лоё ліш-
нёжыс керыштны, важ ке-
рыштёмө сөкыджык вег-
кавны, поткёдчыс öдjёнжык музб, ўещажык вермө
поткёдлыны. Поткёдчан черпу медбур вöчны 75 см
куңа (7 сер.).

Пу лёсjan черjas

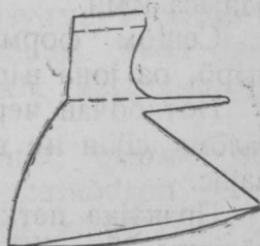
Лёсјисан подув уж вöрын шпалјас да брусајас
лёсјом. Сіjо уж вылё колёны вöсні да паскыд dopa
черjas. dop пастасо бörjöны вöчан тор веркөс паста



14 сер. Шліт чер.



15 сер. Тесак чер.



16 сер.

Сертиф. Сір, экспортнөј шпалас лёсјыны колө пас-
кылжык dopa чер (14 сер.) аслыным шпал лёсјан
черјасыг (15 сер.).

Medca шогмана лёсјысан черён аслыным шпал
вöчны поzö сöветуйтны вöлөргdаса тiпа тесак-чер, kodöc
петкöдлöма 16-d серпас вылын.

Черпу кузтасö колө вöчны унавылö 60 см.

Плётнiчтан черјас

Плётнiчнөј уж сортовка вылын абу подув уж, а
сöмын отсасан, шуам: пурјасiгён, кылодчигён, тујас
вöчомын da с. в.

Плётнiчнөј черлы черпусö колө вöчны женьидöс,
унавылö 50 см кузтасö, ужавны удобнöйös, бура шы-
лöдöм веркösön, медым керасiгён кiыд кокниа da
гылыда ветлас. Улысладор помсо черпулыс колө
неуна кызёнжык колны, медым кiыс черыс оз
вiлскöбты, мед поzöс повтöгжык крепыда черсö кутны
da правiлнöйжыка керасны ужалыссо омölжыка муз-
тöмён.

Плётнiчнөј черён сортовка вылын лёсёнын пу,
кералёмён опöдöны сiёс точнöja da чистöja ужсö
вöчомён.

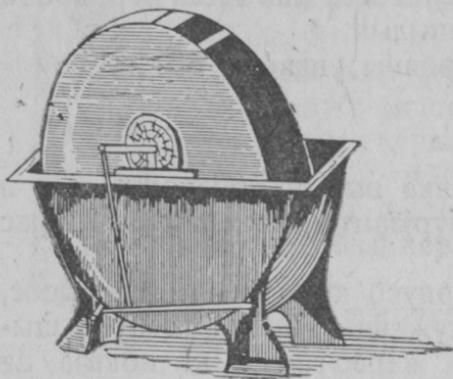
Сы могыс колө, медым плётнiчнөј черыд вöлi
вöснi da паскыд dopa, бура тöчitöма, поzö сiён ке-
расны унаногён (в различных положениях). Плётнiч-
нөј черён керасiг чорыда кучкалöм оз ков, сывöсна
плётнiчнөј чер сöкта поzö лёсöдны 1200—1500
гр-öз.

Черјас тöчitöм

Онöз чер тöчitöм вылö чунь пырысмоз вizödichны,
тöчitlесны кыцi кодлы думыштчас, мыjönsурö, кыç-
сурö. А збыльвалиас чер тöчitöмыйд зев ыжыд ответ-
ственнөј уж, сы сајын ужалыслён труд производи-

тельностыс, нажёткаыс, інструментыслён ужалан немыс.

Унаён лечтöны черсö наплокöн, а сыыс ужыслы да черыслы зев омöль. Наплок зев ödjö вуштö чер бансö, dopсö лечтö гробёя, ödjö бырöдö черсö.



17 сеп.

mortöс, опытнојжык вörлеңысјас побывыс. Сетны сылы тöчitchan приспособленїејас да med тöждысö сортовка леңан інструментјас понда, med бура тöчitas да прaвitalas наjöс.

Черпу вöчöм

Черпу коло вöчны сы серти, күшöм уж вылö черсö лёсöдöны. Подув ыждајасөн куңа ногыс лоёны 75 см, 60 см, 50 см.

Черпу коло вöчны җонвіза, кос, вескыд слöја пуыс. Черпу поzö вöчны кыңзыс, пельсыс, клоныс да мукöдыс.

Черпувылö iндöм куңа болванкајас лёсöдöны воzыв, поткöдлöны 45 × 90 мильметра вомёна площафа бруsjас вылö, течёны штабельјасö да костöны.

Кор болванкајасыс космасны, мёдногён, кор наын вайс колас унавылö 12%, поzас вöчавны наыс черпујас.

Черпу веркёссо зев бура шылөдөны рашпілён да клаңча бумагаён.

Сомын помсö, черас сујан інсö, грубоја вöчöны; сеті помöз лöсöдöны черсö тувjalигён-кïн чер тыш роz сертëйс.

Чер тувјавны колö зев правілнöја, med чер дорыс вöлі öтвестын тыш шöрти da черпу ос шöрти мунан плоскостköd, медым черыd вöлі колан саfitan пельса.

Медым чер тувjalомыd правілнöј лöö, воjдöр черпусö мёлётöн кучкалöны, тувjalöны, da вiçödöны, кыçi черыс вoçö мунö, кытi мешаjtö сылы вoçö лüчкi мунны; сесса черсö бöр перjöны da черпусыс мешаjtchan iñassö вölyшталöны. Сыбóрын вылыс черпусö тувjalöны. Сiçi вöчöны, кытçöz черыс правілнöја оз пуксы.

Медым черпусыс оз лëг, черыс ужалigöн оз ус, сijöc крепитöны. Кор черпусö мiчаa-кïн тувjalасны, крепитан черпу помас вöчöны кык щел— ötisö куза ногыс, mödcö вомёнöн. Щел жуждаys med лöö тыш кучкалан веркöс ыждаys. Сijö щелjасö тувjalöны кос кыç, дуб лiбö мукöd чорыd породаys вöчöм тув.

II. ВÖР ПИЛТАН ПÖПЕРЕЧНОЙ ПИЛАJAS

Кык воропа пiла

Möd колан інструментöн сортовка вылын лöö пöперечнöј пiла.

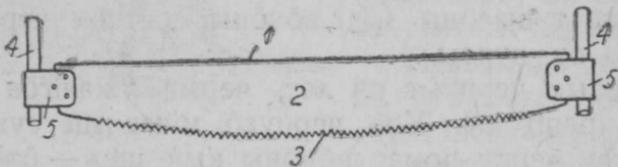
Ем зев уна пöлös пöперечнöј пiла ыжда сертëйс, форма сертëйс, пiñjas форма сертëйс, da ставныс наjö бурлунбоксаңыс (качество) абу зев ошканaoс.

Пiлавыd бур секi, кор сijö бöр сетчыс (упругöj), кор поzö пiñjassö коланвыja разведfитны наjöс чеглавтöг, кор бура кеслыссо, пiлiтчигён разводjасыс топаломыс оз вескавны, mödnogön, шоча-кö колö пiñjassö правiтны.

Став тајё урчітөм пондаыс пілајас вöчöны высокосортнöй укладыс. Мед піла полотноыс ставнас öткодз закалкаа вöлі, металлсö вöчöны терміческoj (шоныд) обработкан.

Унаыс овлö, піла жынжын піңжасыс небыдöс, кокнäя разводітчöны да кеслыссöны, а мöд жынжас піңжасыс зев рöшкыдöс, некущом ногон он вермы наjöс нi развефитны, нi кеслыны, — чегласöны.

Пöперечнöй пілалы бур металл кынзi колö, мед сijöс вöрлеzыс бура вiças. Пыржык мijan вöрлеzыс jас омöлa тöждysöны бура піла вiçöm понда, а щöкыда овлö, ұлаңкiк торксöм помöz шыкодö піласö,



18 сер.

чегмёнөz. Омöлa тöжdysöны піла понда пiлiтчигас, а сiçi-жö i пiлiтчом костын. Торja-иñин сijö каzалан леспромхозса складjasын: уловат помешченкёjасö чукöрө течом iнструментjас сiмёны, чегласöны, ужавы шогмытöмö пöрёны.

Mijan öni вöчöны (воzжык вöчлiсны-i) со мыj кузча пілајас: вiт веста, кваjt веста, сiçim веста da с. в. Пöперечнöй пілајас кузтасö бöрjöны пiлiтан pu кыза сертiйис.

Пілалён со күшом јукöнjas (18 сер.):

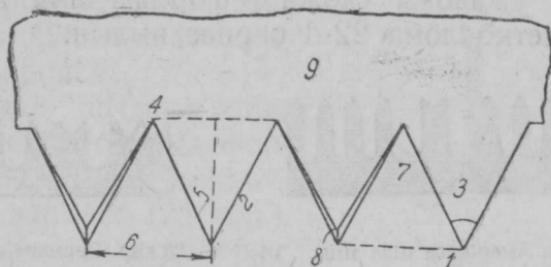
1) полотно, кодлон улысладор помыс пiңа, шусö вундан јукöнён; полотноыслöн вылысладорыс шусö піла мышён;

2) кык гамер, кодjacöс крепiтöма піла полотно бердас заклопкаjасён, da

3) кык pu вороп.

Быд пің поперечнөј пілалөн со күшом төрja ју-
конjasыс артмома (19 сер.):

- 1) вылысладор јуконыс піньяслөн шусё пің јылон;
- 2) пің бокjasыс шусёны пің dopјасөн;



19 сер.

3) пің вылысладорын пің дорышjasыс артман пе-
љос шусё пің јостан пелюсөн;

4) пің усысладор дорышјас ётлаалан віч шусё
пің подөн;

5) пің јывсё да подсё ётлаалыс вескыд віч шусё
пің судтаён;

(6) кык пің јыв кост
шусё пің вогковөн;



20 сер.

Поперечнөј піла пінjas.

21 сер.

7) кык пің кост шусё пішёгөн, мүкөддирji сijөс
шуюны прёста пінкостөн;

8) лечтөм пің dor веркөсыс da піла (пің) полотно
веркөсыс артмом пелюс шуюны пің лечтан пелюсөн.

Міжанын піла пінjasлөн меджона паскалом формасыс
куйимпелюса (20 сер.).

Шочіңіка қазавлан, күйімпелёса піла пінжаслон мөд-мөд ногой вөчом формајас (15 сер.).

Амеріканы күйімпелёса піна поперечной пілаён керастё пошті оз пілітлыны.

Сені ужалоны сложной форме піна пілаён, күшомёс петкодло ма 22-д серпас вылын.



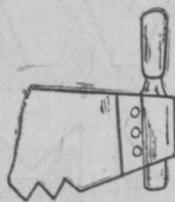
22 сер. Амерікаса піла пін.



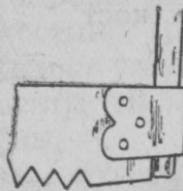
23 сер. Германіјаса да швецијаса піла пін.

Сложной піна американской пілаын быд кык лібө нөл вундыс пін костын ем ёті шыблалыс пін (а). Сіjөс оз разводітны. Сіjо оз вунды, а сомын шыблало ортчоса пінжаслыс вундом пілнөjпышсө, мөдногонкө: весало пілітан інсө.

Міжанын сеңом піла бердө дышіңіка кутчісөні, јон-



24 сер.



25 сер

Пілааслы гамерјас.

жыка сіjөс дöжорітны коло-да, кеслыныс сөкүид жык-i-да

23-д серпас вылын петкодло ма германіјаса да швецијаса піла пін формајас. Наjо јансалоны сіjөн, мыj налён первоја да коjмод піньис жынjaөс, вочаасоны мөд піньискөд.

Піла полотно помјасо, гамерјас отсөгөн, крепітёны пу воропјас. Наjөс вөчоны бура kostом пуыс.

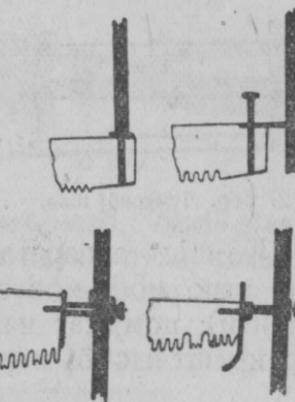
Вороп күштасыс 20—25 сантиметр.

Гамерјас форманас зев уна сікасөг. Міжанын меджона паскалома 24-д серпас вылын петкодлом формаа гамер. Сійо гамерыс кышкод, кодес піла полотно бердө крепітіма закльопкајасон. Сійо кышас тувжалоны пу воропсө.

Шочжыка адзылан піла бердө крепітім јоспома формаа гамерјас, кодяс јылө сујоны піла воропсө (25 сер.).

Амерікаын піла воропјас крепітёны сірі, кызді петкодлома 26-д серпас вылын.

Таңі воропјассо крепітімис зев практичной. Ковмаскө пілітны уна ногён, тащом пілаыс вороп положеніюсө 26 сер. Амерікаса піла воропјас. позо вежны, мөдног лөсөдны, кызді коло, лібө весір қікөз сійос бостлыны. Сійо медса-нін колантор вёрп пörödiröhn, кор піласө пұыс топодо.



Мукод пөлөс пілајас

Мукод пөлөс вёрп пілітан поперечной пілајасыс ем лучковой піла (27 да 28 сер.).

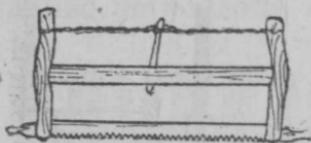
Сійон ужалоны сомын вөсні вёра інын, пілітчө оті морт.

Посын пујас вундавны емөс јешшө ножовка пілајас (29 да 30 сер.).

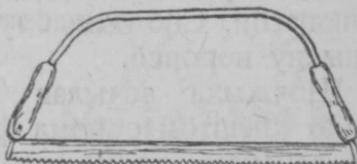
Ножовка-пілаён пілітчө оті морт, сывёсна сійо оті воропа, кодес піла бердас крепітіма закльопкајасон.

Амерікаса ножовкалён постојаннөј воропыс кынчі ем јешшө запаснөј вороп, кодес, кор ковмас, крепітлоны піла мөдап помас, кыкён пілітчыны (30 сер.).

Сортовка ужын пілітчыны јона ошкана швецијаса піла „Компіс“ „Компіс“ аппарат лёсөдөма ёті мортлы ужавны, а сійон верман вöчны қыкворопа пöперечной пілаён мында.



27 сер. Лучковой пила.

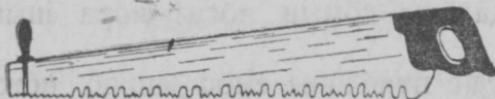


28 сер. Лучковой пила.

„Компіс“ аппаратлон подув јукёнjasыс со күштöмөс: қык, möda-mödac пырыс металлической трубкајас (штанги); помјасас налён емөс вілкіјас, кодөн штангыс крепітчыссо, қызді колё, ётар помнас пу бердö, mödnas мүö. Трубкајассо вештігөн, кор колё, поzö крепітны ортсіца трубка вылысас лёсөдөм сijösön; вoзö мунö спіралнöј пружинаа стержең, пружинаасо крепітöма муфта бердö, кодöс поzö вештавны трубкаас қызді колё. Медбörja јукёнөн аппаратлон лоö піла полотноыс, кодöс крепітöма пружина бердас, а пружинаыс пілітчігас вежö аснас möd мортсо.



29 сер. Ножовка пила.

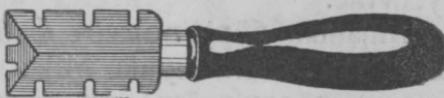


30 сер. Американская ножовка.

Піла полотноыс мышсаныс піњланыс пыр ѿтторја кызаммө, медкыз інö пін бердтіыс. Сыпонда поzö вöчны ұоланык развод, сijо пілітчомсö кокнöдö, коди меджона тöдчö піласо пуас топодігөн.

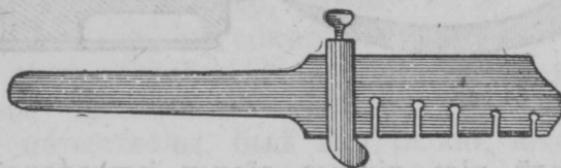
Піла разводітюм

Разводітёмөн шүсө піла пінь кусінётом ётарё лібо мөдарё. Поперечнөй пілајас разводітёны сыпонда, медым пілтчыслы кокніджык волі пілтчыны, мөдногон: медым пілітан щельис пуас волі паскыджык піла полотно кызысы, медым пілаыс волаыс ветлас.



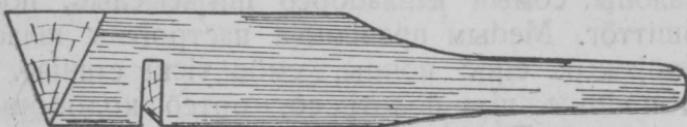
31 GeP.

Пoжo пiлiтчыны i разводiттoм pilaöñ, но cijo зев сöкыd, sekí "pila" по- лотноыс понdas жона кiртчыны пiлiтan puas (pila кызы- таыс щельискöд öткыза-da), da, кымын пыdö pilaыс



32 Gep.

пырас, сымын ніртчомыс codö, кыз пуас он і вермұ пілтінис. Сывёсна піла разводітөм вörлеңыслы зев колантор, сысајын ödjö да кокңia пілтічом.



33 Gep.

Піла пін'яс разводкітöны разводкајасөн. Найё, фор-
ма сертійс, уна пöлöсöг.

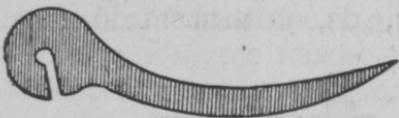
Заграніцьцаң пілајас разводітөны фабрічнöй разводкаласөн (31 да 32 сеп.). Найбільш удобнöй сijон,

мыј уна паста прорезаөс, мөдногөн: најөн поҙө разводітны уна пәлөс кыза піла.

32-d серпас вылын петкөдлан разводка удобнөй јешшө сіjөн, мыј сіjө регуліруjtö развод ыждаjaccö, мөдногөн: рожок отсөгөн став піnсö пілаыслыс ётмоз кусінтас.

Міжанын бёрja воjасöz фабрічно-массовöja разводка вöчом омöла муніc. Міжан вörлеzysjас пошті ставныс-на пöльзуjчöны pu разводкаён (33 сер.), лібо көртторjыс вöчом самоj прöстöj пріборjасон (34 сер.).

Сеjом разводкаён піла разводіtчыссо ылосас; разводіtчыны верmas сöмын дыр ужалыс, прівычноj морт.



34 сер.



35 сер.

Унаыс овлö, піла піnлыс сöмын јывладорсö мыjкöмында кусіnтöм пыфfi күжтöгыd ужаліgөn піn күчавыс кусіnтасны (сывöсна піліtчыны зев сöкыd лоö), щöкыda піла піnjassö чегjалöны, піласö ужавны җiköz шогмытöмö пöртöны.

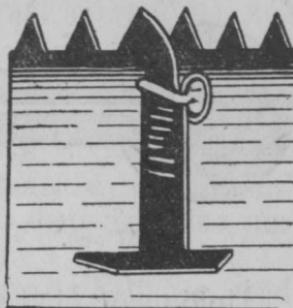
Колö бостны правилö пыфfi, мыј піла разводіtigöн кусіnалöны сöмын јывладорсö піnjasыслыс, подувсö вöröшittög. Medым правіlnöja настроітны піласö da удобнöяjakyk сіjöc вöчны, емöс тіскі станjas. Сетчö топödöны піла полотносö, ортсö колödöны сöмын піnjassö. Ticksiö топödömön поzас правіlnöjжыка, региджыка da кокнöджыка пілатö разводіtны.

Піла разводіtigöн піnjassö колö кусіnавны последовательнöja, воjdöp ötar пöлöныс, быd піn космöсöн, сессa мödап пöлöныс — колан піnjassö.

Развод пастасö вöчöны піла полотно кыза сертіys да пілітан pu сертіys — чорыd алі небыd тор кöсёjоны

пілітны да косоц алі улөс. Кымын чорыд да кос пұыс, сымын ічöt развод коло (піңжассö кусінётöны 0,5 мм-öз), i мöдапö: кымын небыд да рёшкыд пұыс, сымын ыжыд развод вöчöны (1 мм-öз). Гырыс развод вöчигöн бур піңжассö ётарö-mödапö кусиавны піла кызта жын мындаис, мöдногöн: пілітан щельис сені лоö кык піла полотно кыза.

Правілнöјаö піңжассö кусиалёма, проверајтöны шаблонкаён (35 da 36 сер.). Шаблонкајас овлöны постојаннöј ыжда разводкааöс (35 сер.) i непостојаннöј, кодјаслыс ыждасö, колом сертi, поzö лöсöдны мікрометренноj вінт отсöгöн (36 сер.). Медым проверајтны разводка, шаблонкасö пуктöны піла полотно вылас да матыстлöны быд пін бердö, віzöдöны, правілнöјаö, колан мындаö кусінётöма сijöс. Gypö-кö күшöмкö пін омöльжыка лiбö јонжыка кусінётöма коланвыяис, сijöс справiтöны, коланвыja кусін лöсöдöны. Правілнöја разведiтöм пілалöн піңjasыс мунöны вескыд віzöн, шöрас жöллöбön.

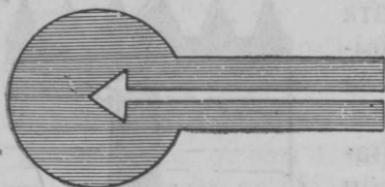


36 сер.

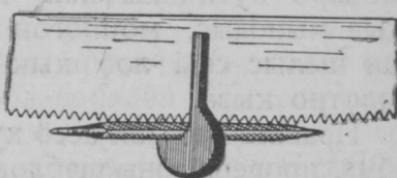
Фуговка

Зев важнöј да быт колана тор пöперечнöј піла кеслýтöз лоö сылыс піңжассö фугуjtöм. Медым пілаыд бура пілітас, піңжассö разведiтöмыс да кеслöмис абу тырмымён, коло јешшö, медым піла піңjasыд вöлiны öткуz'aöс, мöдногöн: медым чурвiçыс піңjas ез вöвны, med пін јывjasыс вöлi артмö плавнöј чукыла вiç (мijan пілајас чукыла вундан doraöс). Піла піңжассö öткуz'aалöмис, жужда сертiыс рöвнöја вöчöмис, шуcö фуговкаён. Фугуjtчыны поzö самöj прöстöj спосо-

бөн, кујімпелёса напілок отсöгöн, кодöн піласö кеслöны. Коло бостны пу пöв (37 сер.), шöрöдys вундышты да вöчны напілок тöріг кујімпелёса роz. Рoзас гуjны жынвыjaыс напілоксö, а вундöм iнаc піла полотно вундыg јукёнсö (38 сер.)



37 сер.



38 сер.

Пріборсö (фуговкасö) öтарö-мöдапö вешталöмöн сүрöны чургöдчöм піңjas, пілалечтыс сувтödö пріборсö, кокнëдика кiöн лiчкöмöн наjöс фугуjtö.

Піла кеслöм"

Піла фугуjtöm da разводitöm бöрын сijöс кеслöны. Быd піньлыс кеслöны бокjассö вылыс помсыс. Мiјанын пілајас кеслöны кујімпелёса напілокон, кодјас овлöны уна пöлöс ыждаöс (39 сер.).



39 сер.

Посы напілокјас абу ژik шогманаöс обыкновен-нöj пöперечнöj пілајас кеслыны, асланыс вундалыс веркöсјасöн оз вермыны бостны пiң боксö ставнас-da, лоö быd бок кеслiгöн лiшнöjыс напілокнас нiрс-jöдлыны, лiшнöj kad вiñны піла кеслöм вылö. Посы

напілокјасөн бур кеслыны посні піңа пілајас (ножовкаjas, лучковой пилајас).

Жона гырыс напілокјасөн піла піңјас кеслыны абу-жё лөсүд. Обыкновеннөй пöперечнөй пілајас кеслігөн сеңәм напілокыс оз төр пің костас, оз вермы кеслан пің дорсө бура бостны.

Герјас сертійс медудобнөйс кеслыны кыкпöвса сера напілокјасөн. Најөн, öтікө, кеслыныс кокын, а мöдкө, уна серыс-da, чорыд уклад поңб обрабатывајтны. Сеңәм напілокөн кеслөм веркөс шылдықык лоö (шліфујтöма), а кеслөмис дыржык олө, дыржык піла піңјас оз ныжмыны.

Пің лечмөм арталөні лечтөм пелюс сертійс, мöдногөн: кеслөм пің дор веркөсис да пің (піла) веркөсис артман пелюс серті. Сijö лечтан пелюссö, қызі i развод ыжда, вöчөні пілттан пу чорыдлун да кос сертійс. Кымын чорыд пұыс, сымын ыжыдöс колö вöчны лечтан пелюссö, мöдногөн: бокладор пің дорсө колö бостны ічötжыка; мöдарö, кымын рöшкыд, небайд пұыс, сымын лечтан пелюссö ічötтöс колö вöчны, мöдногөн: бокладор пің дорјассö колö јонжыка бостны.

Қызі дöңөрітны пілајас

Сортовка леңан інструментјас бёрса, шуам пілајас бёрса, сортовка вылын жона колö вiçödны, бура наjöс вiçны, сыыс вöрлеzомын зев ыжыд пöлза. Інструментјас бура вiçömөн кокнїжыка тырё производственнөй план, ешажык мунö рабочой вын, дыржык тырмёны інструментјасыс, с. в.

Сортовка леңан інструментјасöс ісправнöја вiçöm вылö жона бура колö вiçödны.

Омöља разведітөм ныж пілаён пілтігігөн лоö уна вын песны, а производственностьс 50—70% сöмын бур пілаён пілтічом серті. Сijö јешшö öтчыд петкöдлө, мыj вöрлеңан інструментјас понда быд лун колö тöждисны.

Медым рабочојаслы пыр лоё ісправнöј вör леџан інструментјас, коло лöсöдны специалној лечтыс-правитысöс, кodi пондац тöждысны ісправнöја вічны вör леџан інструментјас брїгадалыс, куреңлыс, с. в.

Пöперечнöј піла пінjas коло настраівтны тіскі станын топöдны сетчö піласö, ортсіас колöдны сомын вундалыс јукёнсö пілаыслыс — пінjasсö. Сi-

зі настраівтны кокны, удобнö, а медса-нін — правілнöја настраівтчысö.

Пілајас правітны коло шоныд інын. Кöзыд іныш пыртöм піла правіттöчыс коло воjdöp шонтыны. Кöзыд інын-кö ковмас пілатö разводітны, секі воjdöp сiјös шонтöны, карасіна лібö выја ној торjöн нüртöмөн.

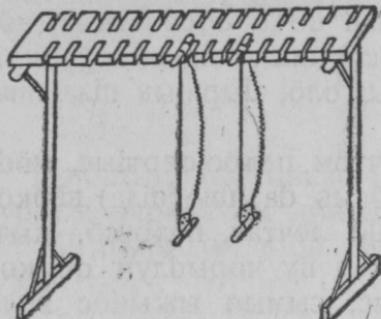
Разведітöм да кеслём пілајас оз ков ётчукöрöп локногён пельсö шыблавны, а коло определеннöј поpadокён öшöдавны нароснö лöсöдöм рамајасö (40 сер.)

Öті піла кеслыс-лöсöдыс вермö лечтыны вör леџан інструментјас 40—50 ужалыслы.

Вöрлеңысјаслы-жö коло бура вічны піласö ужалігас, мыжон каңаласны кöт нөышкыд торксöм ілі жугалöм піла вылыс, пырыстöмпир сiјös коло справітны, медым піласö шогмытöмөз не воштыны. Гіра пујас пілтігён, медым кокнöдны ужсö, пілатö коло карасінавны.

III. ОТСАСЫС ВÖРЛЕДАН ИНСТРУМЕНТЈАС

Вöрлеџан главнöј інструментјасыс öтдор — черыс да пілаыс, вöрын ужавны колоны јешщö мукöд вöр-



40 сер.

леңан пріспособленіёјас да інструментјас. Медколан-јасыс на пышкыс со кодјас: тувјас (клынјас), кырсысан інструментјас да бергöдлан крукјас.

Тув

Сортовка вылын тув уна ужын колантор. Шуам, сіjён пölзүйтчоны пу пöröдалігён, med пусыс пілтігас піласө оз топöd да med пусыс пöрас кодарö колö. Сы могоыс тувсö вочасöн тувжалöны пілтап інас.

Тувјён пölзүйтчоны кражјасігён-i, бара-жё сыпонда, med пілаыс оз топав, пölзүйтчоны чуклöс, увја да закомелістöј пес кражјас поткöдлігён да гырыс, сöккыда потласан чуркајас къолпакајас вылö поткöдлігён.

Міjan вörлеңисјас омöла пölзүйтчоны тувјён, сы пыфы наjо пыржык черён ужалöны: öті чер тувжалöны mödöн. А сыыс черјас жона щыкёны, лоёны ужавны шогмытöмён.

Тувјас овлöны пусыс, вöчёны чорыд пујасыс (дуб, бук, кыç, с. в.), да металлыческөйјас, высокосортнöй укладыс.

Гöккыда потласан пу поткöдлігён буржык пölзүйтчыны металлыческөй тувјасöн, пу тувјасыс регыд жугласöны-da.

Металлыческөй тувјасöн ужалігён колёны нöшјас, тувјасныс.

Кырсысан інструментјас

Міjan öнöç керјас кырсöны черён да гогінöн. Черён кырсöны кыз кырса dіна керјас, а гогінöн—вöсні кырса жывјас да вöсні керјас.

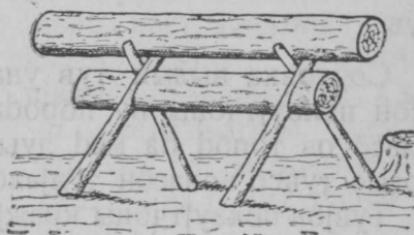
Гогіныс укладыс вöчём, неуна чукыла лечыд пурт, кык пу воропа (41 сер).

Гогінлыс лечтöны сöмын öтар боксö (пышкёсладорсö), кодарнас ужалöны, кодарсаныс дорыс вöсніджык. Mödap дорыс, ужавтöмыс, шусö тышён.

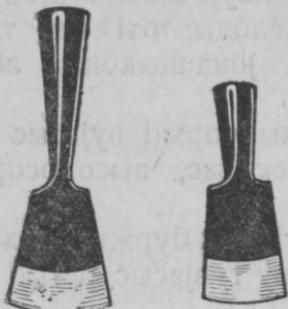
Бөсні пуюас да балансјас кырссоны коңолјас вылын (42 сер.). Сізі ужавны кокніджык, ужалысыс озжык мұз, ужало сувтсөн, оз ков гёрбылласны. Сізі ужалігөн производитељностыс ыжыд.



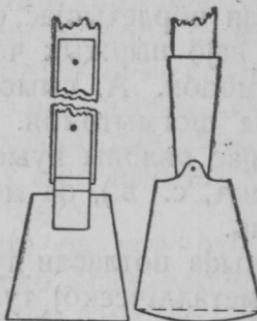
41 сер.



42 сер.



43 сер.



44 сер.

Бөрja kadö pörödöm pu заводтісны гогнавны һемецкөj кырс кулан зырjөn (43 сер.), шведскөjөn-da (44 сер.).



45 сер.

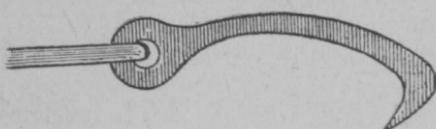
Сеjом зырjасөn керто кырсқыны зев удобно, ужыс ödjö codö.

Кер кырссоны сіzі-жo 45 сер. вылын петкөdлөм гогинөn.

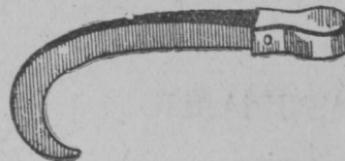
Сылөn удобствоys сыын, мыj ташом гогиннас гогнасом қынцi поzö ўшщ керсө бергөdлыны.

Быглөдchan крукјас

Кырсысігөн, кражјагігөн, кыскагігөн, кер улыс бокыс колалом увјас весалігөн да кер пілтігөн кер-



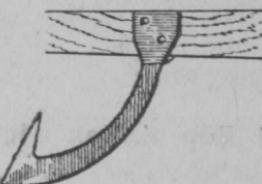
46 сеп.



47 сеп.

со бергөдлөны быглөдchan крукён (46, 47 da 48 сеп.). Medым крукыс бура ужалас, оз ңуклаас, а крепида кутас кутём керсө, сіjöс колё укладыс вёчны da лечтыны кватітан јукёнсө.

Быглөдchan круклон металлы-
ческөj јукёныс крепітчысө воропо
(48 сеп.), ілі кор ковмас, пысав-
сысө 2 метр күзгаа da 6—8 см
кызаа зоржо. Зоржыс вёрлеңыслон
med пыр кіулас, сіjö сылы колё отсасыс рычаг пыфы
da мерка пыфы керсө, сортиментјас вылө опрёдлігөн.



48 сеп.

ЖУРІНДАЛЫС

Лысбок.

I. Черјас

Чер јукөнjas	5
Пәрөдчан черјас	6
Увјышсан черјас	8
Поткөдчан черјас	9
Пу ләсjan черјас	10
Пләтн-ічајтан черјас	11
Черјас тәчитом	—
Черпу вöчом	12

II. Вöр пілітан пöперечнöй пілајас

Кык воропа піла	13
Мүкөд пöлөс пілајас	17
Піла разводнитом	19
Фуговка	21
Піла кеслом	22
Кырzi дöңорітны пілајас	23

III. Отсасыс вöрлеzан інструментјас

Тув	25
Кырсысан інструментјас	—
Быглөдчан крукјас	27

Инд. № 4015



Коми-З

фонд
Цена 40 ук.
коп.

ТП-60-2-3

M503.3-1452

А. А. ФАДЕЕВ

РУЧНЫЕ ЛЕСОРУБОЧНЫЕ
ИНСТРУМЕНТЫ
И УХОД ЗА НИМИ

Пер. А. Чеусовой

На зыр. наречии (яз. коми)



ОНТИ ИЗДАТЕЛЬСТВО НКТП

Москва, пл. Ногина, д. 5,
Деловой двор